

Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY



Second Sunday of Advent

December 8, 2024



II Domingo de Adviento

8 de Diciembre, 2024

MASS INTENTIONS

Saturday, December 7

8:00 a.m. Delfina Perez Cruz +
5:30 p.m. Gap Pucci +

Sunday, December 8

8:00 a.m. OLM parishioners and Visitors
10:00 a.m. Rosemary & William Griffin +
12:00 p.m. (Spanish) Michael Hernandez 6 meses +
5:00 p.m. (Teen Mass) For our Youth

Monday, December 9 (Immaculate Conception)

8:00 a.m. Robert Bailey Falton +
5:30 p.m. Robert L. Berner Jr +
7:00 p.m. (Spanish) Por nuestros difuntos +

Tuesday, December 10

8:00 a.m. Special Intention

Wednesday, December 11

8:00 a.m. Dorothy Hamrock +

Thursday, December 12 (Our Lady of Guadalupe)

8:00 a.m. Jack Hamrock + & John Harkness +
6:00 p.m. (Spanish) For our deceased +

Friday, December 13

8:00 a.m. Dood Loose
7:00 p.m. (Spanish) Delfino Tzompa +

Saturday, December 14

8:00 a.m. Jennifer Sepolina
5:30 p.m. Special Intencion

Sunday, December 15

8:00 a.m. Max Kudar +
10:00 a.m. OLM parishioners and Visitors
12:00 p.m. (Spanish) Eduardo Nuñez Nuñez+
5:00p.m. (Teen Mass) & Familia Morales Nuñez
For our Youth

Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.



Prayer

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

James De Temple, Anna Nolan, Sadhbh Sive Weiman, Noah Griffith, Trevor Wilson, Special Intention, Kai Mason, Michael Azapour, Elizabeth Sullivan Kathy Olson

Souls of the Departed

Roseanne Brandau, Donald Rogers, Kali Carmichael

Sacrament of the Sick

First Friday of the month, After 8AM Mass & 7PM Spanish Mass

December 14 -- December 15

Lectors:

5:30 pm: Judy Greig

8:00 am: Tom McCauley & Shane Gray

10:00am: Ginny Mahood

12:00 pm: Rosa, Gloria Garcia



Eucharistic Ministers:

5:30 pm: Stephanie Harper & David Pfefier

8:00 am: Deann Derrico & Carmel Tice

10:00am: Mary Kay Turner, Silvia Acosta, Tote Turner, Abigail Nava Aburto

12:00 pm: Alicia Aguilar, Marisol Ramirez, Cristina Sanchez, Anayeli Sanchez, Victor Tzompa, Viridiana Moreno, Dario



Collection Information for November	Current Month Collected	\$ 78,316	Current Month Budgeted	\$56,750
	Current Month YTD Collected	\$ 333,974	Current Month YTD Budgeted	\$227,000

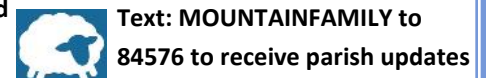
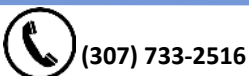


Online Giving

TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554

Giving online is an option! Please visit our website and click on the "online giving" link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.



Celebración de Nuestra Virgen de Guadalupe

Jueves, 12 de diciembre

- Procesión: 5pm*
- Misa: 6pm*
- Convivio: 7pm-10pm*

*• Mañanitas noche del 11 de Diciembre
11:00pm - 1:00am*

Our Lady of Guadalupe Celebration

Thursday: December 12

*Procession: 5pm
Mass: 6pm
Dinner: 7pm*

*Serenade night of December 11th
11:00pm-1:00am*



2024 Christmas Mass Schedule

Tuesday, December 24th

- 4:00pm English Mass
- 6:00pm English Mass (at 4 Seasons Resort)
- 7:00pm Spanish Mass
- 10:00pm English Mass



Wednesday, December 25th

- 10:00am English Mass
- 7:00pm Spanish Mass



“The Word of God came to a desert prophet.” A streetcar conductor named Barney Casey from Milwaukee, quit his job and applied to the seminary. But Barney was not academically inclined. So the seminary director told him to go become a brother where the studies were not as rigorous. So, Barney joined the Capuchin Order at St. Bonaventure in Detroit, where he got his religious name of Solanus, after St. Francis Solanus. He was ordained in 1904. But because of doubts about his academic achievements, the seminary would ordain him as a “simplex priest,” that is, he could celebrate Mass but that’s all. He could not hear confessions, preach, or wear the Capuchin hood.

So for forty-three years Father Solanus Casey never heard a confession or gave a retreat or preached a mission. He was assigned as a doorkeeper, answering the door and greeting visitors, a no-brainer. He spent the first fifteen years answering the door in Yonkers and in Manhattan and then in 1921 was transferred to Our Lady of the Angels in Harlem.

But then the Word of God came to this desert doorkeeper. This simple doorkeeper, having listened so intently to the Word of God, turned out to be a wonderful listener to them and an insightful counselor. Word spread and soon many would come and ask to speak with the doorkeeper, Father Solanus. Miracles began to happen. People were being healed.

His superiors soon transferred him back to St. Bonaventure in Detroit where they could keep an eye and lid on him. Really? Why? But there he attracted an even larger following and so for the next two decades people came from all over the world, like the crowds that came to John in the desert.

Father Solanus worked twelve hours a day helping and counseling others. At night he was found praying in the chapel and often asleep before the altar. This streetcar driver turned simple priest, not trusted with anything important, died in 1957. Who would have thought, in the car capital of the world, the Word of God would come to somebody who answers the door and a light would shine forth? He is being considered for canonization.

“Better to light one candle than to curse the darkness.” Times are dark in many parts of the world today, but let the Word of God lodge in your heart. Pray, do the good deed, put yourself in the hands of God. Have a sense of calling, a sense of belonging to something, somebody greater than yourself. Be a candle, be a John the Baptist, be a simple doorkeeper who opens doors, turns on the lights. And then you will become today’s voice of hope, of one crying out in the desert of our times.

“Prepare the way of the Lord, for he is near.”



Hacedores de la Palabra 8 de diciembre de 2024 - 2do Advenimiento Un Juan moderno en el desierto

“La Palabra de Dios vino a un profeta del desierto”. Un conductor de tranvía llamado Barney Casey de Milwaukee renunció a su trabajo y postuló al seminario. Pero Barney no tenía inclinaciones académicas. Entonces el director del seminario le dijo que fuera a hacerse hermano donde los estudios no fueran tan rigurosos. Entonces, Barney se unió a la Orden de los Capuchinos en San Buenaventura en Detroit, de donde obtuvo su nombre religioso de Solanus, en honor a San Francisco Solanus. Fue ordenado sacerdote en 1904. Pero por dudas sobre sus logros académicos, el seminario lo ordenaría como “sacerdote simple”, es decir, podía celebrar Misa pero eso es todo. No podía confesar, predicar ni llevar la capucha de capuchino.

Así, durante cuarenta y tres años, el padre Solanus Casey nunca escuchó una confesión, ni dio un retiro, ni predicó una misión. Fue asignado como portero, atendiendo la puerta y saludando a los visitantes, una obviedad. Pasó los primeros quince años atendiendo la puerta en Yonkers y Manhattan y luego, en 1921, fue trasladado a Nuestra Señora de los Ángeles en Harlem.

Pero entonces la Palabra de Dios vino a este portero del desierto. Este sencillo portero, después de haber escuchado tan atentamente la Palabra de Dios, resultó ser un maravilloso oyente y un perspicaz consejero. Se corrió la voz y pronto muchos vendrían y pedirían hablar con el portero, el padre Solanus. Los milagros comenzaron a suceder. La gente estaba siendo curada.

Sus superiores pronto lo trasladaron de regreso a St. Bonaventure en Detroit, donde pudieron vigilarlo y controlarlo. ¿En realidad? ¿Por qué? Pero allí atrajo a un número aún mayor de seguidores y durante las siguientes dos décadas vino gente de todo el mundo, como las multitudes que acudían a Juan en el desierto.

El padre Solanus trabajaba doce horas al día ayudando y aconsejando a los demás. Por la noche se le encontraba orando en la capilla y muchas veces dormido ante el altar. Este conductor de tranvía convertido en simple sacerdote, al que no se le confiaba nada importante, murió en 1957. ¿Quién hubiera pensado que, en la capital mundial del automóvil, la Palabra de Dios llegaría a alguien que abriera la puerta y brillaría una luz? Está siendo considerado para canonización.

"Es mejor encender una vela que maldecir la oscuridad". Los tiempos son oscuros en muchas partes del mundo hoy, pero deja que la Palabra de Dios se aloje en tu corazón. Ora, haz la buena acción, ponte en manos de Dios. Ten un sentido de llamado, un sentido de pertenencia a algo, alguien más grande que tú mismo. Sé una vela, sé un Juan Bautista, sé un simple portero que abre puertas, enciende las luces. Y entonces os convertiréis en la voz de la esperanza de hoy, de quien clama en el desierto de nuestros tiempos.

“Prepara el camino del Señor, porque él está cerca”.



A Reflection on Mary, The Immaculate Conception

In many minds the title “Immaculate Conception” conjures up the history of Lourdes and Bernadette Soubirous in 1858, when she saw eighteen apparitions of a “small young lady,” who eventually told Bernadette, “I am the Immaculate Conception.” Then the Lady told her to drink from a spring nearby and eat from the plants that grew there. But Bernadette could not see any spring or plants, only muddy ground. So she scratched the earth until some muddy drops appeared. She tried to drink them, but it was not possible. She continued to scratch and tried to drink three times without success. Finally, on the fourth try, the water was more abundant and clearer. She drank it and ate from the plants.

However, when she turned toward the crowd, her face was smeared with mud. No one saw any streams of water or plants. The crowd denounced her as a fraud. However, in the next few days, clear water began to flow from the earth, exactly in the place where Bernadette was scratching. People began to drink the water and bathe in it. Many reported cures and healing.

“I am the Immaculate Conception,” the Lady said. This means she was in communion with God and does not suffer the effects of alienation caused by sin. Official Catholic teaching has spelled out the reasons for this teaching and its implications.

But when the Lady gives instructions to Bernadette, the center of attention shifts from the Lady to the one searching the earth for water and plants. The significant symbolism features are that the Immaculate Conception asks Bernadette to drink from the water and eat the plants that are underground; and Bernadette has to scratch four times in the earth to make the water appear, and finally, no one but Bernadette sees the water and plants. To the eyes of the bystanders, it is all mud.



In the last analysis, whether it's Our Lady of Guadalupe, Our Lady of Lourdes, Our Lady of Fatima, or Our Lady of Medjugorje - we see a very human woman, pilgrim, wife, mother, widow who remains in our consciousness. There's not a tear or a hurt or a pain or a suffering we can't identify with. We love her because she is one of us. She loves us because her son gave us to her

After twenty-one centuries, we still can't get her out of our minds and hearts, and we still need her more than ever. “All generations shall call me blessed,” prophesied Mary to cousin Elizabeth, and she gave the reason why: “Because he who is mighty has done great things for me.” Can we say the same?

Una reflexión sobre María, la Inmaculada Concepción

En muchas mentes, el título “Inmaculada Concepción” evoca la historia de Lourdes y Bernadette Soubirous en 1858, cuando vio dieciocho apariciones de una “pequeña joven”, quien finalmente le dijo a Bernadette: “Yo soy la Inmaculada Concepción”. Entonces la Señora le dijo que bebiera de un manantial cercano y comiera de las plantas que allí crecían. Pero Bernadette no podía ver ningún manantial ni plantas, sólo el suelo fangoso. Entonces rascó la tierra hasta que aparecieron unas gotas de barro. Intentó beberlos, pero no fue posible. Continuó rascándose y trató de beber tres veces sin éxito. Finalmente, al cuarto intento, el agua era más abundante y clara. Ella lo bebió y comió de las plantas.

Sin embargo, cuando se volvió hacia la multitud, su rostro estaba manchado de barro. Nadie vio corrientes de agua ni plantas. La multitud la denunció como un fraude. Sin embargo, en los días siguientes, agua clara empezó a manar de la tierra, exactamente en el lugar donde Bernadette se rascaba. La gente empezó a beber el agua y a bañarse en ella. Muchos informaron curaciones y curaciones.

“Yo soy la Inmaculada Concepción”, dijo la Señora. Esto significa que ella estaba en comunión con Dios y no sufre los efectos de la alienación causada por el pecado. La enseñanza católica oficial ha explicado las razones de esta enseñanza y sus implicaciones.

Pero cuando la Señora le da instrucciones a Bernadette, el centro de atención pasa de ella a quien busca en la tierra agua y plantas. Los rasgos simbólicos significativos son que la Inmaculada Concepción le pide a Bernadette que beba del agua y coma las plantas que se encuentran bajo tierra; y Bernadette tiene que rascar cuatro veces la tierra para que aparezca el agua y, finalmente, nadie más que Bernadette ve el agua y las plantas. A los ojos de los espectadores, todo es barro.

En último análisis, ya sea Nuestra Señora de Guadalupe, Nuestra Señora de Lourdes, Nuestra Señora de Fátima o Nuestra Señora de Medjugorje, vemos a una mujer, peregrina, esposa, madre, viuda muy humana que permanece en nuestra conciencia. No hay una lágrima, una herida, un dolor o un sufrimiento con el que no podamos identificarnos. La amamos porque es una de nosotros. Ella nos ama porque su hijo nos entregó a ella.

Después de veintiún siglos, todavía no podemos sacarla de nuestras mentes y corazones, y todavía la necesitamos más que nunca. “Todas las generaciones me llamarán bienaventurada”, profetizó María a su prima Isabel, y ella le dio la razón: “Porque el Poderoso ha hecho grandes cosas por mí”. ¿Podemos decir lo mismo?



Nativity display on the Town Square

December 20th- January 3rd

A Nativity scene will once again be set up on the town square this year! Please clear a moment in your busy schedule to stop by and enjoy the display. Many thanks to Jim Wallace and the rest of his volunteer team for gathering permits and assembling the Nativity Scene.

Exhibición de la Natividad en la Plaza del Pueblo

20 de diciembre al 3 de enero

¡Este año se volverá a montar un belén en la plaza del pueblo! Reserve un momento en su apretada agenda para pasar y disfrutar de la exhibición. Muchas gracias a Jim Wallace y al resto de su equipo de voluntarios por reunir los permisos y montar el Belén.



OLM 2025 Calendars have arrived!

Please feel free to pick up our yearly Feasts and Saints OLM calendar from the round table. Quick! They go pretty fast!

¡Llegaron los calendarios OLM 2025!

No dude en recoger nuestro calendario anual OLM de Fiestas y Santos de la mesa redonda. ¡Rápido! ¡Van bastante rápido!



Posadas at OLM

Join us for our annual posadas this Christmas Season. Our posada books are bilingual so please come! There will be signing, prayer and food! Come check it out! Beginning on December 15th through December 23rd, every night at 7:00pm.

Posadas en OLM

Únase a nosotros para nuestras posadas anuales esta temporada navideña. A partir del 15 de diciembre hasta el 23 de diciembre, todas las noches a las 7:00 p.m. A excepción del Viernes que será a las 6:00 p.m. Por favor de preguntar en la oficina para registrarse para una posada.



Advent Penance Service

Please come to the Advent Penance service we will have on Tuesday December 10th. Priests will be available to hear confessions beginning at 6:00pm. That day is also day 8 of Our Lady of Guadalupe novena & the Anglo community will be praying the novena rosary at 6:00 pm that day as well.

Servicio de Penitencia de Adviento

Por favor venga al servicio de Penitencia de Adviento que tendremos el martes 10 de diciembre. Los sacerdotes estarán disponibles para escuchar confesiones a partir de las 6:00 p.m. Ese día también es el día 8 de la novena de Nuestra Señora de Guadalupe y la comunidad anglosajona rezará el rosario de la novena a las 6:00 pm ese día también.



No 5:30pm Mass Thursday December 12th

On Thursday, December 12, we will be celebrating Our Lady of Guadalupe. Furthermore, we will NOT Have mass at 5:30 PM. There WILL be Adoration from 8:30 AM to 5 PM. The procession for Our Lady of Guadalupe will begin at 5:00 PM followed by mass at 6:00PM

No hay misa a las 5:30pm el jueves 12 de diciembre

El jueves 12 de diciembre estaremos celebrando a Nuestra Señora de Guadalupe. Además, NO tendremos misa a las 5:30 PM. Habrá Adoración de 8:30 am a 5 pm. La procesión de Nuestra Señora de Guadalupe comenzará a las 5:00 p.m. seguida de la misa a las 6:00 p.m.

NO MASS

The immaculate conception of the blessed Virgin Mary (Holy day of Obligation) Mass Schedule

Monday, December 9th, 2024

8:00am (English)

5:30pm Vigil Mass (English)

7:00 pm Vigil Mass (Spanish)

There will be and advent Penance service on Tuesday , December 10th, beginning at 6:00 PM. All are invited to attend & receive this healing sacrament.

Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María (Día Santo de Obligación)

Horario de Misa

lunes 9 de diciembre de 2024

8:00 am (inglés)

5:30pm Misa de Vigilia (inglés)

7:00 pm Misa de Vigilia (español)

Habrá un servicio de Penitencia de Adviento el martes 10 de diciembre a partir de las 6:00 p.m. Todos están invitados a asistir y recibir este sacramento sanador.



Attention: Parish Survey!

Our Lady of the Mountains is updating Parish records. We are asking families and individuals to register with the Parish through the following survey. If you are already registered, we are asking you to verify and update your information. We have 1600 families registered but many emails, letters or phone calls are undeliverable. The survey is in Spanish and English. Your information will not be sold. This will not increase the correspondence from the Clergy, but will ensure that the information that is delivered actually arrives to the recipient. If you prefer to do this hard-copy, please come see us in the office and we will fill it out with you. Thank you for your assistance and participation.

Atención: ¡Encuesta Parroquial!

Nuestra Señora de las Montañas se encuentra actualizando los registros Parroquiales. Estamos pidiendo a las familias e individuos que se registren en la Parroquia a través de la siguiente encuesta. Si ya está registrado, le pedimos que verifique y actualice su información. Tenemos 1600 familias registradas, pero muchos correos electrónicos, cartas o llamadas telefónicas no se pueden entregar. La encuesta está en español e inglés. Su información no será vendida. Esto no aumentará la correspondencia del Clero, pero asegurará que la información que se entrega llegue realmente al destinatario. Si prefiere hacer esta copia impresa, visítenos en la oficina y la completaremos con usted. Gracias por su ayuda y participación.



English OLM Survey



Spanish OLM Survey



Stock it up food drive (Jackson Cupboard)

We are teaming up with the Jackson Cupboard for their annual food drive! All participating organizations are asked to focus on one certain food item, our item is **cane white sugar**. We are asking our OLM parishioners to help us gather as many 1lbs or 2lbs bags of sugar as we can, so they can be donated to the cupboard. Please bring your donations to the parish office. We will be taking donations until December 18th. For every pound of food we donate, Stock Up Foods will donate \$1 for every pound to the Jackson cupboard!

Abastecerse de colecta de alimentos (Alacena Jackson)

¡Nos estamos asociando con Jackson Cupboard para su colecta anual de alimentos! Se pide a todas las organizaciones participantes que se centren en un determinado alimento: nuestro producto es el **azúcar blanca de caña**. Estamos pidiendo a nuestros feligreses de OLM que nos ayuden a recolectar tantas bolsas de azúcar de 1 libra o 2 libras como podamos, para que puedan ser donadas a la alacena. Por favor traiga sus donaciones a la oficina parroquial. Estaremos aceptando donaciones hasta el 18 de diciembre. ¡Por cada libra de comida que donemos, Stock Up Foods donará \$1 por cada libra al armario de Jackson!



Novena a la Virgen de Guadalupe

Del 3 al 11 de Diciembre

Martes 3 a las 7pm - San Ildefonso
Miércoles 4 a las 7pm - San Lucas
Jueves 5 a las 7pm - Ministerios litúrgicos
Viernes 6 a las 6pm - San José
Sábado 7 a las 7pm - San Simeón
Domingo 8 a las 11am - San Judas
Lunes 9 a las 7pm - Divino Niño y Grupos Juveniles
Martes 10 a las 7pm - Comunidad Anglo
Miércoles 11 a las 7pm - Padrinos Elizabeth e Isael Garcia



Our Lady of Guadalupe Novena— From December 3 to December 11

Tuesday, Dec 3 at 7pm— Saint Ildefonso

Sunday, Dec 8 at 11am— Saint Judas

Wednesday, Dec 4 at 7pm— Saint Lucas

Monday, Dec 9 at 7pm— Divine Child & Youth Group

Thursday, Dec 5 at 7pm—Liturgy Ministries

Tuesday, Dec 10 at 7pm— Anglo Community

Friday, Dec 6 at 6pm- Saint Joseph

Wednesday, Dec 11 at 7pm— Sponsors: Elizabeth & Isael Garcia

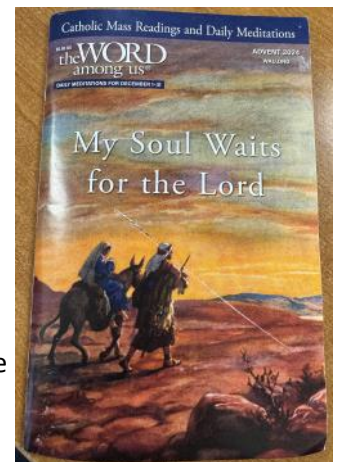
Saturday, Dec 7 at 7pm— Saint Simeon

Daily Meditation Advent Books

This advent we wait for the birth of our savior and the hope that Jesus brings. Make sure you pick up your copy of our “Word among us”, daily mediation booklet. You can find one on the round table in the gathering area. The booklets provide great daily mediations for the advent season.

Libros de Adviento de meditación diaria

Este advenimiento esperamos el nacimiento de nuestro salvador y la esperanza que trae Jesús. Asegúrese de recoger su copia de nuestro folleto de mediación diario “Palabra entre nosotros”. Puedes encontrar uno en la mesa redonda en el área de reunión. Los folletos proporcionan excelentes meditaciones diarias para la temporada de Adviento.



One 22 Holiday Gift Drive

This holiday season, join us in **spreading joy** throughout the community. We're partnering with One22 Resource Center's [Holiday Gift Drive](#) to help more than 400 community members who need assistance with holiday gifts – working families, seniors on a fixed income, adults with disabilities, youth in residential care. **One22 has made it simpler for donors with any budget to participate this year, and we know our parish will maintain our tradition of generously supporting this project!** The wish lists have been combined onto (very large!) registries at Amazon.com and Target.com. Donors will access those registries through (one22jh.org/holiday-gift-drive) and purchase as many items as their budget allows, shipping them directly to One22 (180 S Willow Street, #1232, Jackson 83001) or delivering them December 9 or 10 to One22's office at 180 S Willow Street. One22 staff and volunteers will sort and wrap the gifts.

Colecta de regalos navideños One 22

Esta temporada de fin de año, ayúdanos a **repartir alegría en nuestra comunidad**. En colaboración con la [Campaña de acopio de regalos de Navidad](#) del Centro de Recursos One22, buscamos ayudar a adquirir obsequios para cerca de 400 individuos en la comunidad que carecen de los recursos para obtenerlos - familias, adultos mayores con ingresos fijos, adultos con discapacidades y jóvenes que actualmente reciben servicios de atención residencial. **Este año, One22 ha simplificado su sistema, facilitando la participación de donantes con cualquier presupuesto y tenemos la certeza de que nuestra parroquia ¡preservará la tradición de apoyar generosamente este proyecto!** Las listas de regalos fueron agregadas a dos (¡enormes!) mesas de regalos de Amazon y Target. Los donantes podrán consultar las mesas de regalos (<https://one22jh.org/es/regalos-de-navidad/>), elegir los regalos que su presupuesto les permita adquirir y, posteriormente, escoger enviarlos directamente a One22 (180 S Willow St #1232, Jackson 83001) o entregarlos en la oficina de One22 (180 S Willow St), el 9 o 10 de diciembre. El personal y los voluntarios de One22 se encargarán de clasificar y envolver todos los regalos.



Year-end Giving and Contribution Options

If you would like to make a year-end donation to our parish, please make sure to have your donation to the parish office by December 29th at the latest. You may also make a donation online through December 31st. To use this option please visit our website, www.olmcatholic.org and select the "online giving" link at the bottom of our homepage. Those who prefer to donate throughout the year can request contribution envelopes from the church office or set up recurring donations via our online giving system. Your contributions make the many ministries of our parish possible: the celebration of the Sacraments and worship, catechesis for children and adults, the ministry of caring for the poor, outreach to those unable to attend church due to age or infirmity, and many other ministries. Your offertory gift is a true sign of your participation in the Body of Christ and **helps** make his presence visible to our parish. Please know your donations to the church are sincerely appreciated.



Opciones de donaciones y contribuciones de fin de año

Si desea hacer una donación de fin de año a nuestra parroquia, asegúrese de enviar su donación a la oficina parroquial a más tardar el 29 de diciembre. También puedes hacer una donación en línea hasta el 31 de diciembre. Para utilizar esta opción, visite nuestro sitio web, www.olmcatholic.org y seleccione el enlace "donaciones en línea" en la parte inferior de nuestra página de inicio. Aquellos que prefieran donar durante todo el año pueden solicitar sobres de contribución en la oficina de la iglesia o configurar donaciones recurrentes a través de nuestro sistema de donaciones en línea. Sus contribuciones hacen posibles los muchos ministerios de nuestra parroquia: la celebración de los Sacramentos y el culto, la catequesis para niños y adultos, el ministerio de cuidado de los pobres, la ayuda a aquellos que no pueden asistir a la iglesia debido a su edad o enfermedad, y muchos otros ministerios.. Su ofrenda es una verdadera señal de su participación en el Cuerpo de Cristo y ayuda a hacer visible su presencia en nuestra parroquia. Tenga en cuenta que sus donaciones a la iglesia son sinceramente apreciadas.

COME TO THE FIRE



Reignite your soul with a night of

Eucharistic Adoration

&

Praise and Worship

October 20

November 17

December 15

6pm Our Lady of the Mountains

Pizza to follow!



Knights of Columbus®

Charity, Unity, Fraternity, & Patriotism
Knights put faith into action for our parish & community

For information on becoming a Knight call or text
Tom Botts 832-610-0023

December 29-Holy Family Sunday

We would like to invite everybody (Grandparents, Parents, Children and Grandchildren) to attend the Holy Family Sunday Mass on December 29th. There will be a "Special Prayer Blessing" to all Families and "Sprinkling of Holy Water" before the end of every Mass. See you then!



29 de diciembre-Domingo de la Sagrada Familia

Nos gustaría invitar a todos (abuelos, padres, hijos y nietos) a asistir a la Misa dominical de la Sagrada Familia el 29 de Diciembre. Habrá una "Bendición de oración especial" para todas las familias y una "aspersión de agua bendita" antes del final de cada Misa. Ver ¡tú entonces!

OLM Music Schedule

Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
December 7	Luke & Ensemble	December 8	A Capella	Luke & Ensemble	Spanish Choir
Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
December 14	Botts	December 15	A Capella		Spanish Choir



Church Information

Informacion de la Iglesia

OLM Staff

Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Administrator, OSB (Bilingual)
 Fr. Edwin Laude-Parochial Vicar
 Fr. Diego Fernando Lopez Barrera- Parochial Vicar

Deacon Doug Vlcek- Parochial Assistant
 Deacon Matthew Ostdiek- Permanent Deacon
 Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)
 Daniela Tzompa- Administrative Specialist (Bilingual)
 Huck Henneberry - Maintenance/Safety
 Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)
 Brenda Martinez- Faith Formation Administrative Assistant (Bilingual)

Mary Martin - Music Coordinador
 Madeline Donovan - JCCW
 Tom Botts - Grand Knight K of C
 Mary Cernicek - Parish Council Chairperson
 Tom Botts - Finance Council Chairperson

Hearts for the Hungry

Corazones para los Hambrientos

Lunch: Monday-Friday
 12:00pm- 1:00pm

Hot FREE Community meal
 for you and your family!

Interested in volunteering?
 Contact Isabel at
isabelnolm@gmail.com



Hearts for the Hungry

Almuerzo: Lunes a Viernes
 12:00pm- 1:00pm

Comida caliente
 GRATIS para usted y su
 familia!

Interesado en ser
 voluntario? Póngase en
 contacto con Isabel en
isabelnolm@gmail.com

Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m.
 Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and
 12:00 p.m. Spanish
 5:00 p.m. Teen Mass
CSH CLOSED until June 2025

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.
 Tuesday: 8:00 a.m.
 Wednesday: 8:00 a.m.
 Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.
 Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish
 Saturday: 8:00 a.m.

MORNING PRAYER

Monday-Saturday: 7:45 a.m.

ROSARY Monday- Wednesday and Friday: 8:30 a.m.
 (after morning Mass)

ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.-5:15p.m In BACK CHAPEL

CONFESSION SCHEDULE

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

PARISH CONTACT

Phone: (307) 733-2516

Email: lizzetolm@gmail.com

Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001

Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

Office hours: Monday- Friday 8:30am- 4:00pm

GUN BARREL
STEAK & GAME HOUSE
 733-3287 * 862 W. BROADWAY

trilipiderm®
 All-Body Moisture Retention Crème

JACKSON'S OWN SOLUTION TO DRY SKIN!
 SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS THROUGHOUT JACKSON HOLE

WWW.TRILIPIDERM.COM

A DIFFERENT "KIND" OF REALTOR.

MICHAEL KUDAR

Jackson Hole | Sotheby's INTERNATIONAL REALTY

307.413.0850

kudar@jhsir.com

TLS LIQUORSTORE & WINE LOFT Jackson Hole

115 Buffalo Way
 P.O. Box 8219
 Jackson, WY 83002

307.733.4466 / Fax 307.732.1825
 stephan@WineLiquorBeer.com
 www.WineLiquorBeer.com

Locally Owned
 Community Minded

Belle Cose

Beautiful Things for Entertaining

48 East Broadway ■ 733-2640 ■ www.bellecose.com

RENDEZVOUS ENGINEERING

Matt Ostdiek and Bob Ablondi

Civil Engineers • Surveyors • Land Planners

307.733.5252

rdzeng.com
 25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001

ACE Hardware

475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846
 JACKSON HOLE, WY 83001

RUSS ASBELL (307) 733-4676
 Owner/President Fax (307) 733-3661

Porcupine Greenhouse & Nursery

Jackson, Wyoming

Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years

- Native Trees & Shrubs
- Balled & Burlap • Container Nursery Stock
- Large Assortment of Flowering Plants

307-733-5721
 8025 South Porcupine Creek Road
 Monday - Saturday 9-5 • Sunday 10-4

Promoting and supporting the work of the Church across Wyoming.

Wyoming CATHOLIC MINISTRIES FOUNDATION

307-631-4084 wycmf.org info@wycmf.org

PINKY G'S PIZZERIA
 www.pinkygs.com

307.734.7465 • PINKYGSJH@GMAIL.COM
 50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY

TILLEMANS ARCHITECT + BUILDER

Lori M. Tillemans, AIA
 P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
 lori@tillemans.com www.tillemans.com
 (307)413.7731

TOTE TURNER

1315 S. Hwy 89, Suite 103
 PO BOX 2560
 Jackson, WY
 307-733-2464

john.turner@hubinternational.com

- AUTO
- HOME
- LIFE
- BUSINESS

BRANDY & CHRIS LOVERA
 Licensed Agents

307.578.7531
 1632 Beck Ave.
 Cody, WY 82414

HEALTH • LIFE • MEDICARE

ODEN WATCHES & JEWELRY

At Deloney/Glenwood 307-733-4916
 Watches - Engagement - Fashion - Estate - Diamonds

SEASONS
 HANDYWORKS & PROPERTY SERVICES

Your trusted builder and handyman!
 Contact Victor Perez 307-699-8738

Spot Available

Spot Available

Spot Available

Spot Available

Jackson Hole

Gary Glenn, CRS, RSPS

HOMES - LAND - 1031 EXCHANGES
 LICENSED IN IDAHO AND WYOMING

303.909.2299
 gary@garyglenn.net